

Newsletter

March 2019



CHRISTIAN MUTUAL MED-AID

기독교의료상조회

Member Referral

회원 소개 캠페인

Spreading joy of sharing!

Bring Your Friends,
and Get CMM Credit!
새 회원을 소개하면
회비 크레딧을 드립니다!



State Of NEW JERSEY Mandates Health Insurance

뉴저지 주 의료보험 미가입 벌금 규정

Beginning January 1, 2019, New Jersey will require its residents to maintain health insurance. Fortunately, members of a healthcare sharing ministry such as Christian Mutual Med-Aid (CMM) are exempt from the health care coverage requirement for some or all of 2019. New Jersey residents can claim the exemption when you file your 2019 New Jersey Income Tax return (Form NJ-1040) using Schedule NJ-HC in early 2020. For more details, refer to a professional accountant.

If you know a friend who does not have a health care coverage for 2019 yet, you can refer a friend to CMM, and you will get a Gift credit!

뉴저지주는 2019년에도 의료보험 의무 가입과 미가입 벌금제가 계속 유지됩니다. 하지만 뉴저지 지역의 CMM 회원들은 지금처럼 벌금이 면제됩니다. 벌금 면제를 받으려면 내년에 2019년도 세금 보고를 할 때 Form NJ-1040을 작성해야 합니다. 세금 보고 관련 자세한 내용은 전문 회계사에게 문의하시기 바랍니다.

주변에 2019년도 의료보험에 가입하지 못해 벌금 피해가 예상되거나, 비싼 의료보험료 때문에 힘들어하는 분들이 있으면 CMM을 알려주시기 바랍니다. 멤버 리퍼럴 제도에 따라 새 회원을 소개하면 회비 크레딧을 드립니다.

Rehabilitation (Guidelines XII. A. 12)

재활 치료 의료비 지원

Physical rehabilitation is the process of restoring and regaining physical strength and function. There are 4 types of rehabilitation therapies; physical therapy, occupational therapy, speech and swallow therapy, and cognitive rehabilitation.

Physical therapy (PT) focuses on improving a patient's ability to perform movement of the human body. A physical therapist treats actual impairment of the patient.

Occupational therapy (OT) focuses on improving a patient's ability to perform activities of daily living. Occupational therapists are helping patients to fully engage in daily life.

The doctor's order for PT and/or OT should clearly state the following information in order to be eligible for sharing among CMM members:

- 1) medical reason for therapy (diagnosis)
- 2) the specific duration of service delivery (how many weeks)
- 3) frequency of services (how many days each week)
- 4) exact treatments or services to be provided

The PT and/or OT should be performed within 90 days after discharge from the hospital or limited to total 45 individual sessions of PT or OT or both.

신체 재활은 신체적인 기능을 회복시키고 강화시키는 과정입니다. 재활 치료에는 물리 치료, 작업 치료, 언어 장애 치료, 인지 재활 치료의 4가지 유형이 있습니다.

물리 치료(PT)는 신체의 움직이는 능력을 향상시키는 데 중점을 둡니다. 물리 치료사는 환자의 손상된 부분을 회복시키는 치료를 합니다.

작업 치료(OT)는 일상생활에 필요한 활동 능력을 향상시키는 데 초점을 맞춥니다. 작업 치료사는 환자가 일상생활이 가능하도록 돕는 치료를 합니다.

의사의 PT/OT 처방전에는 다음과 같은 사항이 명시되어 있어야 의료비 지원이 가능합니다.

- 1) 의학적 이유 (진단)
- 2) 구체적인 서비스 기간 (몇 주)
- 3) 서비스 빈도 (주당 몇 회)
- 4) 정확한 치료 또는 서비스 내용

재활 치료는 퇴원 후 90일 이내에 받은 서비스, 또는 받은 모든 종류의 재활 서비스를 합해 총 45회까지 지원이 가능합니다.

Conventional and Standard Medical Services are only for Sharing

일반적인 의료서비스만 지원 가능

Christian Mutual Med-Aid (CMM) is a Health Care Sharing Ministry and not an insurance company. CMM practices the law of Christ, which is love by assisting in meeting each other's medical needs. This is CMM's mission goal to glorify our Lord God! CMM members try to save funds in the ministry voluntarily by asking for discounts or financial aid to the medical providers. To achieve the ministerial goal, CMM members will share only conventional and standard medical services for medical necessity. **Additional premium medical services, non-medical elective services, clinical trials and experimental procedures, and non-FDA approved procedures or medications are NOT eligible for sharing.**

CMM은 의료보험 회사가 아니라 의료비 나눔 사업입니다. 성경 말씀에 따라 서로의 의료비를 도움으로써 그리스도의 사랑을 실천합니다. 이를 통해 하나님을 영화롭게 하는 것이 CMM의 사명입니다! 모든 CMM 회원들은 치료 받은 병원에 의료비 할인이나 재정 보조를 요청하여 서로의 기금을 절약하도록 노력합니다. 또한 선교적 목적에 맞게 의학적 필요에 따른 일반적인 의료 서비스에 대해서만 지원합니다. **추가적으로 행해지는 프리미엄 의료 서비스, 선택적인 비의료 서비스, 임상 치료나 실험 중에 있는 의료 시술, FDA의 승인을 받지 않은 의료 시술 또는 의약품은 지원하지 않습니다.**

Prayer Requests

▶ **for Won (MD)** : is suffering from Bile Duct cancer, Pharyngeal cancer 담관암, 인두암 치료

▶ **for Kim (NY)** : is receiving treatments for Breast cancer 유방암 치료

▶ **for Park (TX)** : is diagnosed with Kidney cancer 신장암 치료

▶ **for Lee (NC)** : is underwent surgery for Cervical cancer 자궁경부암 수술, 항암제 치료

▶ **for Shin (CA)** : is receiving treatments for Gastric cancer 위암 치료

▶ **for Lee (WA)** : is suffering from Thyroid cancer 갑상선암 치료

▶ **for Hong (GA)** : is underwent surgery for Thyroid cancer 갑상선암 수술

▶ **for Lee (CA)** : is fighting against Pancreatic cancer 췌장암 항암제 치료

▶ **for Choi (NY)** : is receiving treatments for Breast cancer 유방암 치료

* 본 문서는 영어 원문의 번역이며, 어떠한 경우에도 영어 원본이 우선합니다. *